
LISTA DI CONTROLLO PER LE PERSONE AFFETTE DA MESOTELIOMA NON RICONOSCIUTO COME MALATTIA PROFESSIONALE

(non malattia professionale secondo LAINF)

Nel suo caso o nel caso di suoi famigliari è stato rilevato un mesotelioma. Questa affezione non è stata riconosciuta dall'assicuratore infortuni sulla base delle premesse di legge come malattia professionale.

La preghiamo di compilare la sua richiesta in tutti i punti e allegare alla richiesta firmata i documenti seguenti:

- libretto di famiglia

- nel caso in cui la persona malata è deceduta, un elenco ufficiale degli eredi

- estratto completo del conto individuale della persona interessata

Questo estratto può essere richiesto ad ogni cassa di compensazione AVS che gestisce un conto a nome della persona malata. Può però incaricare anche una cassa di compensazione di procurarle gli estratti conto necessari. L'estratto conto è gratuito.

La preghiamo di contattare l'agenzia AVS del domicilio della persona interessata per informazioni dettagliate sul modo di procedere. Se la persona malata vive o viveva all'estero, può richiedere l'estratto del conto individuale all'indirizzo seguente:

Cassa svizzera di compensazione
Casella postale 3100
1211 Genève 2

oppure inviando una mail a eai@zas.admin.ch

Sul sito Internet della Cassa svizzera di compensazione trova informazioni sul modo di procedere e il modulo di domanda (<https://www.zas.admin.ch/zas/it/home/services-en-ligne/particuliers/extrait-du-compte-individuel.html>).

- elenco dettagliato su quando e dove la persona interessata (p. es. datore di lavoro, altre possibili esposizioni a fibre d'amianto) è entrata in contatto con l'amianto e per quanto tempo

 - relazioni mediche a partire dalla manifestazione della malattia, comprese relazioni relative a esami istologici / citologici, ed eventuali esami radiologici / CT

 - se un assicuratore che offre l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni secondo LAINF si è occupato del mesotelioma, la preghiamo di farci pervenire la documentazione completa dell'assicuratore LAINF

 - se invia la sua richiesta in nome di una comunione degli eredi necessitiamo di una procura firmata da tutti gli eredi, che conferma che lei è autorizzato a rappresentare la comunione degli eredi nei confronti del Fondazione Fondo per le vittime dell'amianto e a ricevere eventuali risarcimenti.
-

Può allegare la documentazione in tedesco, francese o italiano. I documenti in una lingua diversa da quelle citate devono essere tradotte da un traduttore giurato in tedesco, francese o italiano.

La preghiamo di inviare la richiesta debitamente compilata e corredata di tutta la documentazione al seguente indirizzo:

Fondazione Fondo per le vittime dell'amianto (EFA)
Service Center Assistenza
Fluhmattstrasse 1
Casella postale
6002 Lucerna
Svizzera